



Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университети Кыргыз филологиясы факультети Түркология жана котормо таануу бөлүмү



531100

**Лингвистика
(түрк тили)
багыты**

**(бакалавр 4
жыл)**

531000

**Филология (түрк
тили жана
адабияты)
багыты**

**(магистратура 2
жыл)**

531000

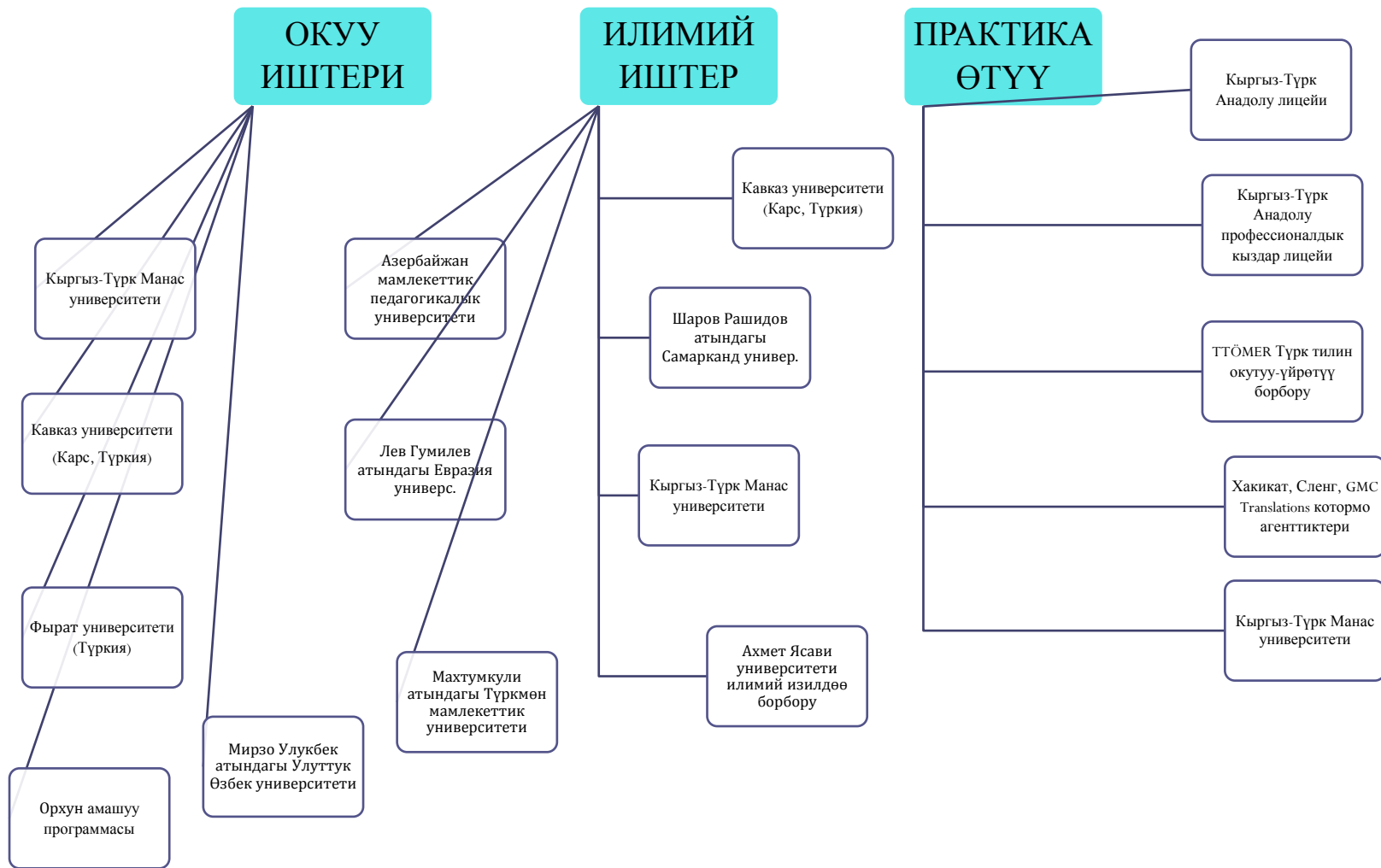
**Котормо
жана котормо
таануу**

(англис тили)

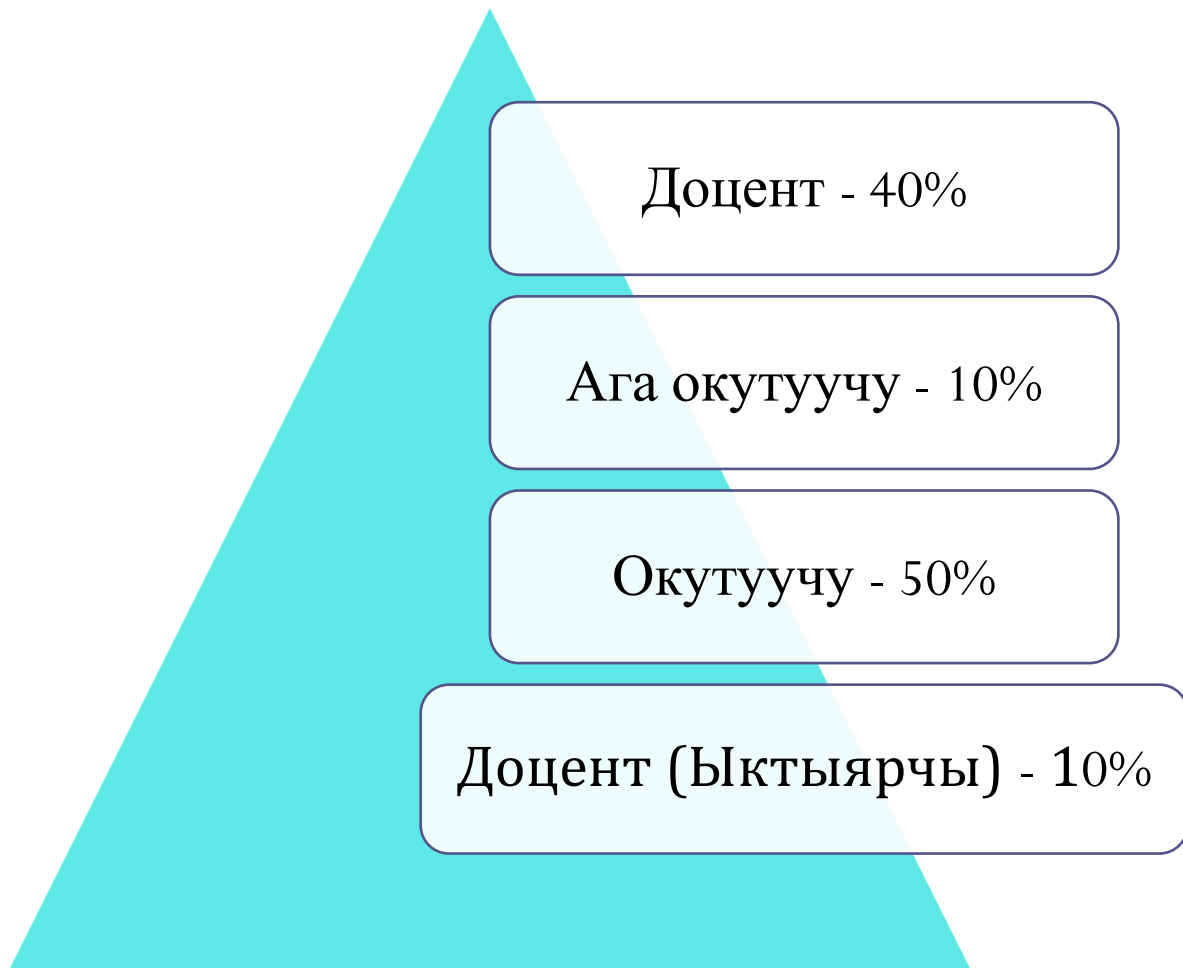
адистиги

**(жогорку
билим 5 жыл)**

БӨЛҮМДҮН ӨНӨКТӨШТӨРҮ



Бөлүмдүн профессордук- окутуучулук курамы



Бөлүмдүн профессордук-окутуучулук курамы



Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн башчысы, ф.и.к., доцент Элебесова Бурул Бекказиевна



1. 1991-2002-жж. Даркан орто мектеби.
Артыкчылык аттестаты
2. 2002-2007-жж. Бишкек гуманитардык университети, Туркология факультети,
"Филология (түрк тили)" адистиги
Артыкчылык диплому
3. 2007-2011-жж. БГУнун аспирантурасын окуган. 10.01.01 Кыргыз адабияты;
4. 2009- «Түрк тили, тарыхы жана Түркиянын билим берүү системасы» июль-август, (стажировка, Стамбул/Түркия)
5. 2023-жылы "Кыргыз жана түрк поэзиясында адам концепциясы" деген темада кандидаттык диссертациясын ийгиликтүү коргоп, 2023-ж. КР УАКтын 2023-жылдын 30-ноябрындагы (протокол №9к-1/4) чечими менен филология илимдеринин кандидаты окумуштуулук даражасы берилген.
6. Китеп бөлүмдөрү:
 - 26дан ашуун илимий макаласы жарыяланган;
 - 5 котормо китептин,
 - 1 кыргызча-түркчө сөздүктүн автору(авторлош)

Ф.и.к. доц. Жайлообаев Бактыбек Алманбетович



- 1993-1998-жж. КМУУнун кыргыз филологиясы факультетин бүтүргөн.
- 2005-ж. КР УАКтын 2005-жылдын 16-июнундагы чечими менен филология илимдеринин кандидаты окумуштуулук даражасы берилген. ИК № 001473
- 2014-ж. КР УАКтын 2014-жылдын 26-ноябрындагы чечими менен тил илими боюнча доцент илимий наамы ыйгарылган.
- Учурда Кыргыз филологиясы факультетинин деканы
- 1 монографиясы (жалпы көлөмү 10 б./т.), 2 окуу китебинин, 5 окуу-методикалык комплексинин автору, 10 дон ашык илимий макалалары (жалпы көлөмү 7 б./т.) бар. Кыргыз тилинин сөздүгү (жалпы көлөмү 90 б./т.), “Кыргызстан” энциклопедиялык сөздүгү”, “Кыргыз тилинин омонимдер сөздүгү” (авторлош).

Улук окут. Курамаева Фаризат Нуржигитовна



- 1995-2000 - Бишкек гуманитардык университети, Түркология факультети
- 2000-2004 - БГУнун аспирантурасы, Түрк филологиясы кафедрасы 10.02.06. Түрк тилдери
- 2007- «Түрк тили, тарыхы жана Түркиянын билим берүү системасы» июль-август, Стамбул, Түркия
- 2009 - «Сапаттуу билим» долбоорунун тренерлер үчүн тренинг ЮСАИД программалары
- 2015 - Мевлана алмашуу программасы (Кавказ университети (Карс, Түркия) жана Баку мамлекеттик университети Баку, Азербайджан) Филология факультетинин түркология кафедрасы
- 20дан ашуун илимий макалалардын автору

Доцент Сыдыкбаева Бермет Шаршекеевна



- 1994-1999 – КМУУ, Филолог кыргыз тили жана адабияты
- 2003-2006 – Аспирантура. 13.00.02 – окутуунун жана тарбиялоонун теориясы менен методикасы
- 2012 - Педагогика илимдеринин кандидаты. 13.00.02 – окутуунун жана тарбиялоонун теориясы менен методикасы.
- 2018-2020 – Магистратура. Ж.Баласагын атындагы КУУ. Чет тилдер факультети (англис тили)
- 2010/2014 Ж.Баласагын атындагы КУУ Ардак грамотасы

PhD. Идаева Асем Бекмурзаевна



- **2006-2011** Бакалавр – Кыргыз-Түрк «Манас» Университети, Чет тилдер жогорку мектеби, Синхрондук Котормо Бөлүмү (Кыргызча-Англисче)
- **2011-2013** Магистратура – Кыргыз-Түрк «Манас» Университети, Коомдук Илимдер Институту, Педагогика багыты
- **2015-2020** Докторантура (PhD) – Кыргыз-Түрк «Манас» Университети, Коомдук Илимдер Институту, Педагогика багыты
- Илимий изилдөөлөр:
 - *Китеп жана китеп бөлүмдөрү:*
 - ❖ Баитова Ф., Идаева А.Б. (2023). «Манас» эпосундагы инсандар идеалы. Жалпы билим берүүчү орто мектептердин мугалимдери, жогорку жана атайын орто окуу жайларынын студенттери үчүн. – Б., 2023. – 100 б. (авторлош)
 - ❖ İdayeva, A., Ünal, U. (2017). Kırgızistan Eğitim Sisteminin Temel Özellikleri. Buyar, C. „Tarih-Toplum-Ekonomi-Siyaset“ ISBN 978-9967-28-095-3 içinde (s. 557-578), BYR Publishing House, Bişkek. (Идаева, А., Унал, У. «Тарых, Коом, Экономика, Саясат» китебинин 557-578-бб. «Кыргызстандагы билим берүү системасынын негизги өзгөчөлүктөрү» бөлүмү. – 2017, BYR Publishing House – Бишкек. ISBN 978-9967-28-095-3
 - ❖ İdayeva, A. (2016). Kırgızistan Eğitim Sistemi. Dünder, H. „Türk Dünyasında Eğitim“ içinde (s.125-139), Pegem Akademi, Ankara. Идаева А.Б. «Түрк дүйнөсүнүн билим берүү системасы» китебинин 125-139-бб. «Кыргызстандын билим берүү системасы» бөлүмү. – 2016, Pegem Akademi, - Анкара.
 - *20 илимий макаласы жарыяланган*

I ОКУУ-МЕТОДИКАЛЫК ИШТЕРИ: (2024-2025-окуу жылы)

№	Окутуучунун аты-жөнү			
1.	Элебесова Бурул Бекказиевна			
2.	Жайлообаев Бактыбек Алманбетович			
3.	Сыдыкбаева Бермет Шаршекеевна			
4.	Курамаева Фаризат Нуржигитовна			
5.	Молдобаева Акак Токтосуновна			
6.	Идаева Асем Бекмурзаевна			
7.	Усупбаева Асель Романовна			
8.	Тилабердиева Сейилкан Бактыбековна			
9.	Каленова Зарина Жолдошбековна			
10.	Эсра Явуз Ажар			

КОНОК ЛЕКЦИЯ - 1

- 2024-жылдын 30-сентябрында кыргыз филологиясы факультетинин түркология жана котормо таануу бөлүмүндө эл аралык котормочулар күнүнө карата “Котормочулар – көмүскөдөгү баатырлар” аттуу маданий-иш чара болуп өттү. Иш-чарага конок катыр филология илимдеринин доктору, акын, котормочу Аида Эгембердиева катышты. <https://www.knu.kg/ky/archives/16293>



КОНОК ЛЕКЦИЯ -2

- 2024-жылдын 14-октябрында кыргыз филологиясы факультетинин түркология жана котормо таануу бөлүмүндө эл аралык котормочулар күнүн улай “Юридикалык котормолордун өзгөчөлүктөрү жана кыйынчылыктары” аттуу лекция болуп өттү.



Конок –лектор катары РФ Тергөө комитетинде жана Жогорку сотунда котормочу болуп эмгектенген Сококова Айнура Аскербековна чакырылган.

<https://www.knu.kg/ky/archives/17361>



АКАДЕМИЯЛЫК МОБИЛДҮҮЛҮК

- 1. Бөлүмдүн 530003: Котормо жана котормо таануу (англис тили) адистигинин 1-2-курстарынын студенттери Казакстандын Астана шаарындагы Лев Гумилев атындагы Евразия улуттук университетинин жана Өзбекстандын Самарканд шаарындагы Шаров Рашидов Самарканд мамлекеттик университетинин филология факультеттеринде “Котормо иши” адистиги боюнча академиялык мобилдүүлүк боюнча келишимдин негизинде 1 семестр билим алып келишти.



<https://www.knu.kg/ky/archives/16916>

АКАДЕМИЯЛЫК МОБИЛДҮҮЛҮК

2. Бөлүмдүн “Котормо жана котормо таануу” адистигинде билим алып жаткан ККТ-2-23 группасынын студенттери: Керезова Айдана, Тургунполотова Айжана, Нурланова Аида, Бекболотова Айгерим, Тасмабекова Айназик жана Бектурсун к Мээрбан Ташкент шаарындагы Мирзо Улугбек атындагы Өзбекстан улуттук университетине академиялык мобилдүүлүк программасынын алкагында 2025-жылдын 7-апрелинен 21-апрелине чейинки аралыкта 2 жумага барып, билим алып келишти.

<https://www.knu.kg/ky/archives/24274>.



АКАДЕМИЯЛЫК МОБИЛДҮҮЛҮК

- Ошондой эле ушул эле университетке 3-курстун 2 студенти А. Жайлобаева, Сейиткулуевалар да 21-апрелден 3-майга чейин барышты.
- <https://www.knu.kg/ky/archives/24274>.



АКАДЕМИЯЛЫК МОБИЛДҮҮЛҮК

- 3. 2025-жылдын 20-24-апрель күндөрү кыргыз филологиясы факультетинин түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн окутуучусу Тилабердиева Сейилкан Бактыбековна академиялык мобилдүүлүк программасынын алкагында Өзбекстандын Ташкент шаарындагы Мирзо Улукбек атындагы Улуттук Өзбек университетине кызматтык иш сапары менен барып келди.



<https://www.knu.kg/ky/archives/25463>

Квалификацияны жогорулатуу

1. 2024- жылдын декабрь айында “Building a personal brand in teaching IELTS” аттуу семинарга катышып сертификатка ээ болду (окут.Усупбаева А.Р.)
2. 2025-жылдын 14-15-16-январь күндөрү “Тилдерди кесиптик багытта окутууда жасалма интеллект колдонуу технологиялары” аттуу семинарына катышып сертификатка ээ болду (окут.Усупбаева А.Р.)
3. 2025-жылдын апрель айында Кыргыз Республикасындагы Америка Ассоциациясы өткөргөн IELTS мугалимин даярдоо курсуна «IELTS Teaching Practicum» аталыштагы 100 сааттык квалификацияны жогорулатуу сабагына катышып сертификатка ээ болду (окут.Усупбаева А.Р.)
4. 2025- жылдын апрель айында “Innovative Approaches to Teaching IELTS Speaking and Writing” аттуу семинарга катышып сертификатка ээ болду (окут.Усупбаева А.Р.)
5. 2024-жылдын сентябрь айында Эл Аралык Инновациялык Технологиялар Университетинин Квалификацияны жогорулатуу жана кесиптик өнүгүү институту тарабынан уюштурулган «Современные тренды преподавания» аттуу 72 сааттык семинар-тренингге катышты (окут. Идаева А.Б.)
6. 2024-жылдын сентябрь айында Эл аралык инновациялык технологиялар университети өткөргөн Летная школа 2024 «Современные тренды преподавания» аталыштагы 72 сааттык квалификацияны жогорулатуу эл аралык семинар-тренингге катышып сертификатка ээ болду (доц.Сыдыкбаева Б.Ш.)
7. 2025-жылдын 15-январынан 22-январына чейин И.Раззаков атындагы мамлекеттик техникалык университети тарабынан өткөрүлгөн «Билим берүүнү туруктуу өнүктүрүү кызыкчылыктары үчүн трансформациялоо» программасы боюнча 72 саат квалификацияны жогорулатуу курсуна катышты (доц.Сыдыкбаева Б.Ш.)
8. 2025-жылдын 15-январынан 22-январына чейин И.Раззаков атындагы мамлекеттик техникалык университети тарабынан өткөрүлгөн «Билим берүүнү туруктуу өнүктүрүү кызыкчылыктары үчүн трансформациялоо» программасы боюнча 72 саат квалификацияны жогорулатуу курсуна катышты. (окут.Молдобаева А.Т.)

Олимпиада

2025-жылдын 21-28-апрель университеттин 100 жылдык мааракесине карата Республикалык деңгээлдеги «Котормочулардын Олимпиадасы» (студенттик программа) I –II-II-турлары ийгиликтүү өткөрүлдү.

ЖУСУП БАЛАСАГЫН АТЫНДАГЫ КЫРГЫЗ УЛУТТУК
УНИВЕРСИТЕТИНИН 100 ЖЫЛДЫГЫНА КАРАТА

“КОТОРМОЧУЛАРДЫН ОЛИМПИАДАСЫНА”

**КОШ
КЕЛИҢИЗДЕР!**

2025-жыл, 21-апрель

Фрунзе 547 (башкы имарат), №248 кичи залы



Олимпиада

Республикалык «Котормочулардын Олимпиадасына» Ош мамлекеттик университети, Касым Тыныстанов атындагы Ысык-Көл мамлекеттик университети, Сатыбалды Нааматов атындагы Нарын мамлекеттик университети, Баткен мамлекеттик университети, Кусеин Карасев атындагы Бишкек мамлекеттик университети, Ишеналы Арабаев атындагы Кыргыз мамлекеттик университети жана Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин студенттери катышып, өздөрүнүн тил билүү деңгээли менен котормочулук чеберчиликтерин сынап көрүштү.



Олимпиада

Комиссиянын төрайымы: Молдобаева А.Т.,
Мүчөлөрү: Сыдыкбаева Б.Ш., Идаева А.Б., Катчысы:
Каленова З.Ж., Модератор: Усупбаева А.Р.



III. ИЛИМИЙ-ИЗИЛДӨӨ ИШТЕРИ

(2024-2025-окуу жылы)

“Түркологиялык Окуулар-2”

2024-жылдын 11-декабрынан 4-мартына чейин студент жана магистранттар үчүн “Түркологиялык окуу – II” аталышындагы онлайн лекциялардын цикли өттү. “Түркологиялык окуу” программасын ишке ашыруу үчүн Түркия, Түркмөнстан, Азербайжан, Өзбекстан, Казакстан жана Кыргызстандын жогорку окуу жайларынын түрколог окумуштуулары тартылды.



“II. ТҮРКОЛОГИЯЛЫК ОКУУ”



- **1.11.12.2024**

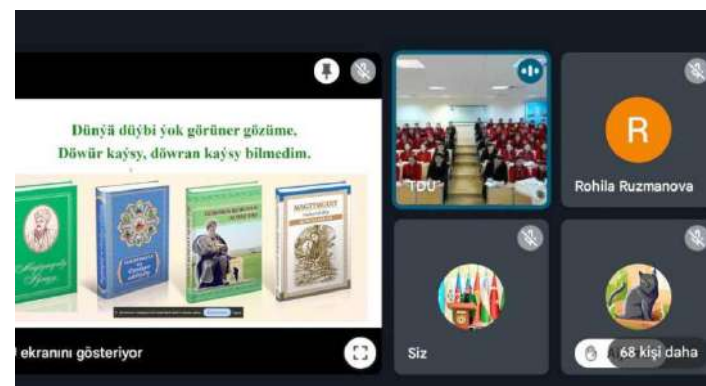
- **Рухи Ерсой** – Түркия Республикасынын Улуттук кыймыл партиясынын (МНР) лидеринин башкы кеңешчиси, парламенттин 25-26-чакырылышындагы депутаты, Анкара Хажы Байрам Вели университетинин профессору, доктор

- **Лекциянын темасы:**
Исмаил Гаспралы принциби жана түрк дүйнөсүнүн 2040-жылга карата перспективасы.

<https://www.knu.kg/ky/archives/19444>



- **2. 18.12.2024**
- **Шихнепесов Аманнепес Гойынчыевич** - Махтумкули атындагы Түркмөн мамлекеттик университетинин Түркмөн адабияты кафедрасынын башчысы, ф.и.к., доцент
- **Лекциянын темасы: “Махтумкулинин ааламы”**
- <https://www.knu.kg/ky/archives/19632>



- **3. 25.12.2024**
- **Жаферов Низами** - Азербайжанда “Ататүрк” борборунун мүдүрү, Азербайжан улуттук илимдер Академиясынын корреспондент мүчөсү, Азербайжан илимине эмгек сиңирген ишмери, Азербайжан Республикасынын парламентинин II, III, IV, V, VI чакырылыштарынын депутаты белгилүү түрколог-тилчи
- **Лекциянын темасы: “Түрк дүйнөсүндө Азербайжан: тил, адабият жана маданият”**
- <https://www.knu.kg/ky/archives/20051>



- 4. 22.01.2025
- **Элтазаров Жулибой Данабаевич** – Самарканд мамлекеттик университетинин филология факультетинин деканы, фил. и.д., профессор
- **Лекциянын темасы: “Түрк тилин чет тили катары окутуу салтынын калыптануусунда Алишер Навоинин орду”**
<https://www.knu.kg/ky/archives/20845>



- **5.12.02.2025**
- **Тынчтыкбек Чоротегин** - Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин тарых жана чөлкөм таануу институтунун профессору, тарых илимдеринин доктору, кыргыз тарыхчысы, журналист, Чыңгыз Айтматов атындагы Эл аралык академиянын мүчөсү
- **Лекциянын темасы: “Профессор Ю Тайшандын байыркы кыргыз тарыхы боюнча маалыматтары жана жалпы түрк тарыхы”** <https://www.knu.kg/ky/archives/21688>



- **6. 17.02.2025**

- **Шакир Ибраев** - Казакстан Улуттук Академиясынын академиги, Ахмет Ясави университетинин түркологиялык илим изилдөө борборунун мүдүрү, фольклорист, түрколог, филология илимдеринин доктору, профессор

- **Лекциянын темасы:** “Азыркы түркологиянын илимий парадигмасы”

- <https://www.knu.kg/ky/archives/21913>



- 2025-жылдын 6-мартында “II. Түркологиялык окуулар” лекциялар сериясынын жабылыш аземи университетибиздин ректору проф.Д.Т.Чонтоевдин катышуусунда санарип борборунда болуп өттү.





en eğitim-
je açılan yol!

KİT - Tarihçesi



2025-жылдын 1-мартында Кавказ университетинин Түрк тилдери жана адабияты бөлүмү, TURKSAN илимий платформасы жана Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин КФФтин Түркология жана котормо таануу бөлүмү биргелешип **"Эпос жана улуттук иденттүүлүк"** аталышындагы Эл аралык илимий симпозиум өткөрдү

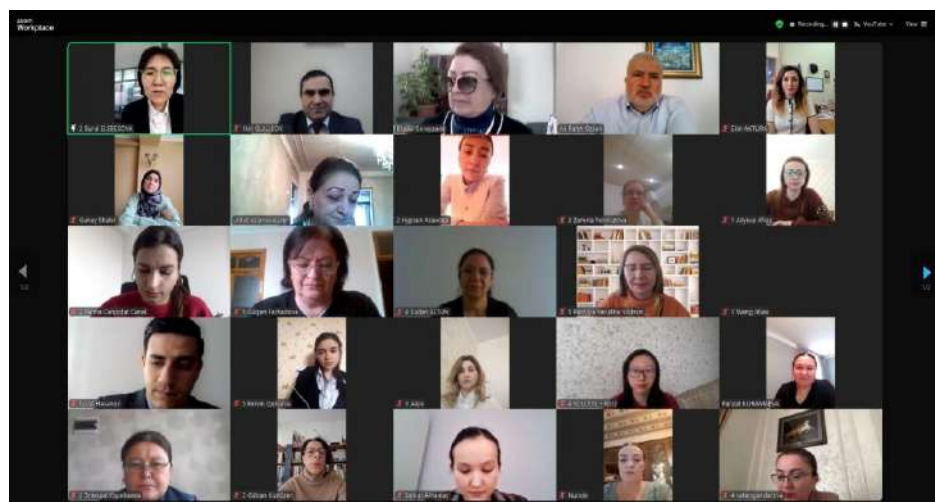
<https://www.knu.kg/ky/archive/s/22430>

International Scientific Symposium
Epic and National Identity
SYMPOSIUM PROGRAM



The 1st of March 2025
Biskek / Kyrgyzstan
<https://us02web.zoom.us/j/2333355237?pwd=TUZNaVkwZUxWiFhWGcidj0Y29RUT09>
Opening Ceremony

"Эпос жана улуттук иденттүүлүк" аталышындагы Эл аралык илимий симпозиум



**IV. ОКУУ-ТАРБИЯЛЫК ИШТЕР
БОЮНЧА
(2024-2025-окуу жылы)**

- ЛТ-1-24, ККТ-1-23, ФТМ-1-23 группалары менен **“Тарых, мурас жана өздүк”** цикли алкагында “Жанданган мурас” көргөзмөсү, Тарых Музеи менен таанышуу, Ата Бейит, Бурана мемориалдык комплексин зыярат кылдык (Курамаева Ф.Н., Элебесова Б.Б.)
- 29-октябрь Түркиянын Республика күнүнө карата иш-чара уюштурулду (Бөлүдүн ПОКу)
- Факультетте Түрк тили борборунун ачылышына даярдоо. (Бөлүдүн ПОКу)
- 27.12.2024. ЛТ-1-24 группа менен “Касым ырлар жыйнагынын бет ачары жана репрессия” аттуу иш-чарага катышуу (Курамаева Ф.Н., Элебесова Б.Б.).
- 7, 10-апрелде ККТ-1-23 группасы менен Гапар Айтиев атындага көркөм сүрөт музейинде уюштурулган “Арка” жана Кыргыз кол өнөрчүлүгү дүйнөсү: шырдак, туш кийиз, боз үй жана уздар менен мастер класстарга катышуу (Курамаева Ф.Н.).
- 2025-жылдын 21-24-апрелинде ККТ-1-123 группасы менен биргеликте Кыргыз Республикасында өткөрүлгөн Азербайжан Республикасынын Маданият күндөрүнө катышуу. (Курамаева Ф.Н., Элебесова Б.Б.).
- 2024-жылдын 30-октябрында Т.Абдумомунов атындагы Кыргыз Улуттук Академиялык драм театрына 4-курстун ККТ-1-21 группасын «Эр Төштүк» премьерасына барышты. (Сыдыкбаева Б.Ш.)
- 2025-жылдын 1-апрелинде 4-курстун ККТ-1-21 группасын Кыргыз Республикасынын Улуттук тарых музейине экскурсияга жетекчилик кылып алып барды. (Сыдыкбаева Б.Ш.)
- 2025-жылдын 3-февралында түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн 2-курсунун студенттери академиялык мобилдүүлүк программасы боюнча чет өлкөгө барып жарым семестр билим алып келгендиги тууралуу бөлүмдүн окутуучулар жамаатына жана студенттерине отчет беришти.
- 2025-жылдын 7-февралында Ж.Баласагын атындагы КУУ менен Кыргыз-Түрк “Манас” университети тарабынан биргелешкен иш-чара өткөрүлдү. “Айла” аттуу түрк тилинде тарбиялык мааниси чоң кино тасма көрсөтүлдү. (Курамаева Ф.Н., Элебесова Б.Б., Тилабердиева С.Б.).
- 2025-жылдын 29-апрелинде 1-курстун студенттери Бишкектеги Маариф билим берүү комплексинде Кыргыз Республикасынын Билим берүү жана илим министрлиги тарабынан уюштурулган эл аралык иш-чарага бөлүмдүн окутуучулары Молдобаева А.Т. жана Тилабердиева С.Б. жетектеп катышып келишти. Бул иш-чара студенттер үчүн чоң тажрыйба болуп, түрк жана мусулман өлкөлөрүнүн билим берүү жана маданий байланыштарын тереңдетүүгө багытталган маанилүү кадамдардын бири катары бааланды.

Тарых, мурас жана өздүк” цикли алкагында



“Тарых, мурас жана өздүк” цикли алкагында *“Жанданган мурас”*
көргөзмөсү,



Гапар Айтиев атындага көркөм сүрөт музейинде уюштурулган “Арка” жана Кыргыз кол өнөрчүлүгү дүйнөсү: шырдак, туш кийиз, боз үй жана уздар менен мастер класстарга катышуу



29-октябрь Түркиянын Республика күнүнө карата иш-чара



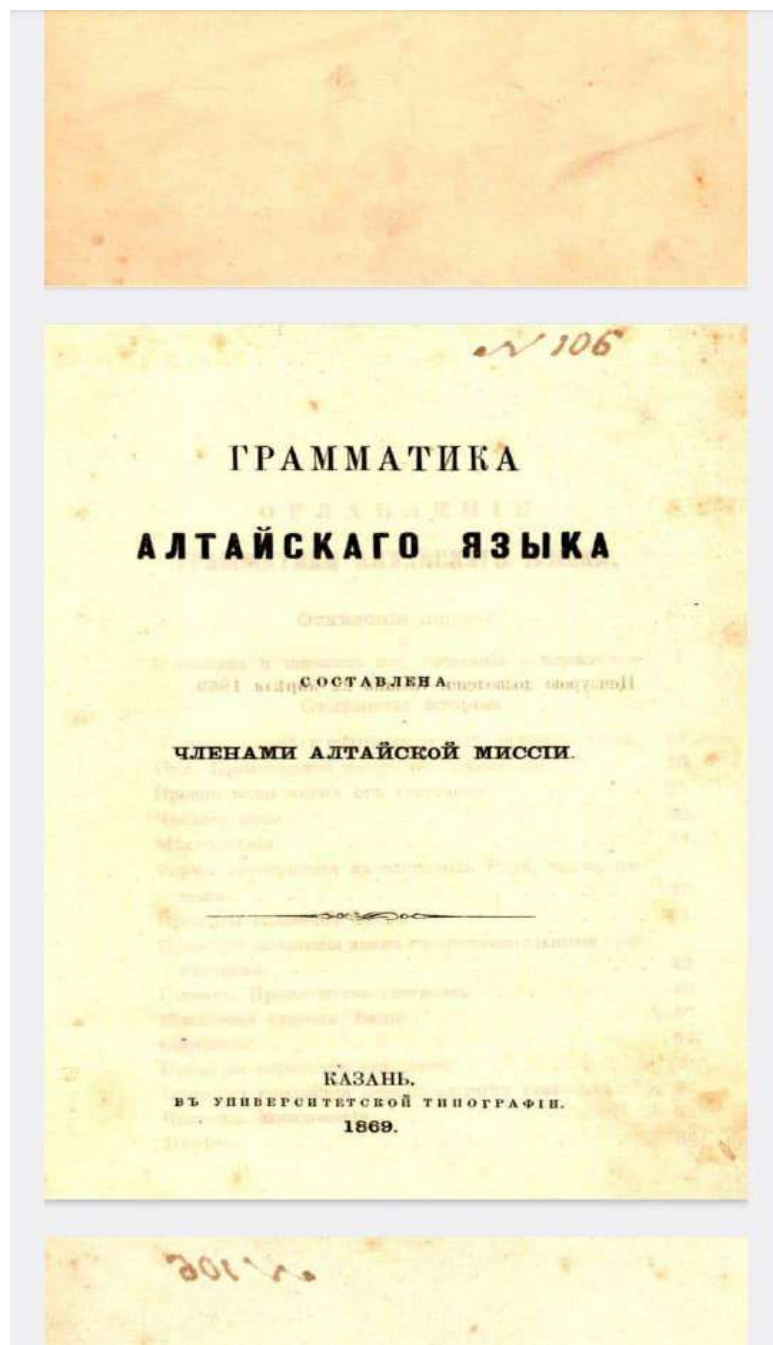
2025-жылдын 29-апрелинде 1-курстун студенттери Бишкектеги Маариф билим берүү комплексинде Кыргыз Республикасынын Билим берүү жана илим министрлиги тарабынан уюштурулган эл аралык иш-чара



**Котормолор
(2024-2025-окуу жылы)**

- 1. Түркия Республикасынын Түрк тили коому тарабынан ‘Türk Dünyası Hikaye Antolojisi (Түрк дүйнөсүнүн ангемелер жыйнагы)’ кыргыз тилинен түрк тилине жалпы 100 бет көлөмүндө кыргыз жазуучулары А. Токомбаев, Ашым Жакыпбеков, Мурзза Гапаров, Топчугул Шайдуллаева, Б. Элебесовдордун ангемелерин которулду. Жарыкка чыгуусу күтүлүүдө. (Элебесова Б.Б., Курамаева Ф.Н.)
- 2. Түрк академиясынын долбоору боюнча П.Мелиоранскийдин “Краткая грамматика казак-киргизского языка” эмгегин “Kazak-Kırgız Dilinin Kısa Grameri” түрк тилине которулду (Курамаева Ф.Н.)
- 3. Түрк академиясынын долбоору боюнча “Грамматика алтайского языка” китеби “Altay Dili Grameri” түрк тилине которулду (Курамаева Ф.Н.)
- 4. 2. Юсуф Акчуранын «Түркчүлүктүн тарыхы» аттуу китеби түрк тилинен кыргыз тилине которулду. (Элебесова Б.Б.)
- 3. Мелек Ченин “Класстагы окуялар” аттуу китеби түрк тилинен кыргыз тилине которулду. (Элебесова Б.Б.)
- 4. О.Ф.Серткайнын “Нихал Атсыз” китеби түрк тилинен кыргыз тилине которулду. (Элебесова Б.Б.)

- Түрк академиясынын долбоору боюнча “Грамматика алтайского языка” китеби “Altay Dili Grameri” түрк тилине которулду (*Курамаева Ф.Н.*)



- Түрк академиясынын долбоору боюнча П.Мелиоранскийдин “Краткая грамматика казак-киргизского языка” эмгегин “Kazak-Kırgız Dilinin Kısa Grameri” түрк тилине которулду
(Курамаева Ф.Н.)

КРАТКАЯ ГРАММАТИКА

КАЗАКЪ-КИРГИЗСКАГО ЯЗЫКА.

ЧАСТЬ I.

ФОНЕТИКА И ЭТИМОЛОГІЯ.

СОСТАВИЛЪ

П. М. Мелиоранскій.

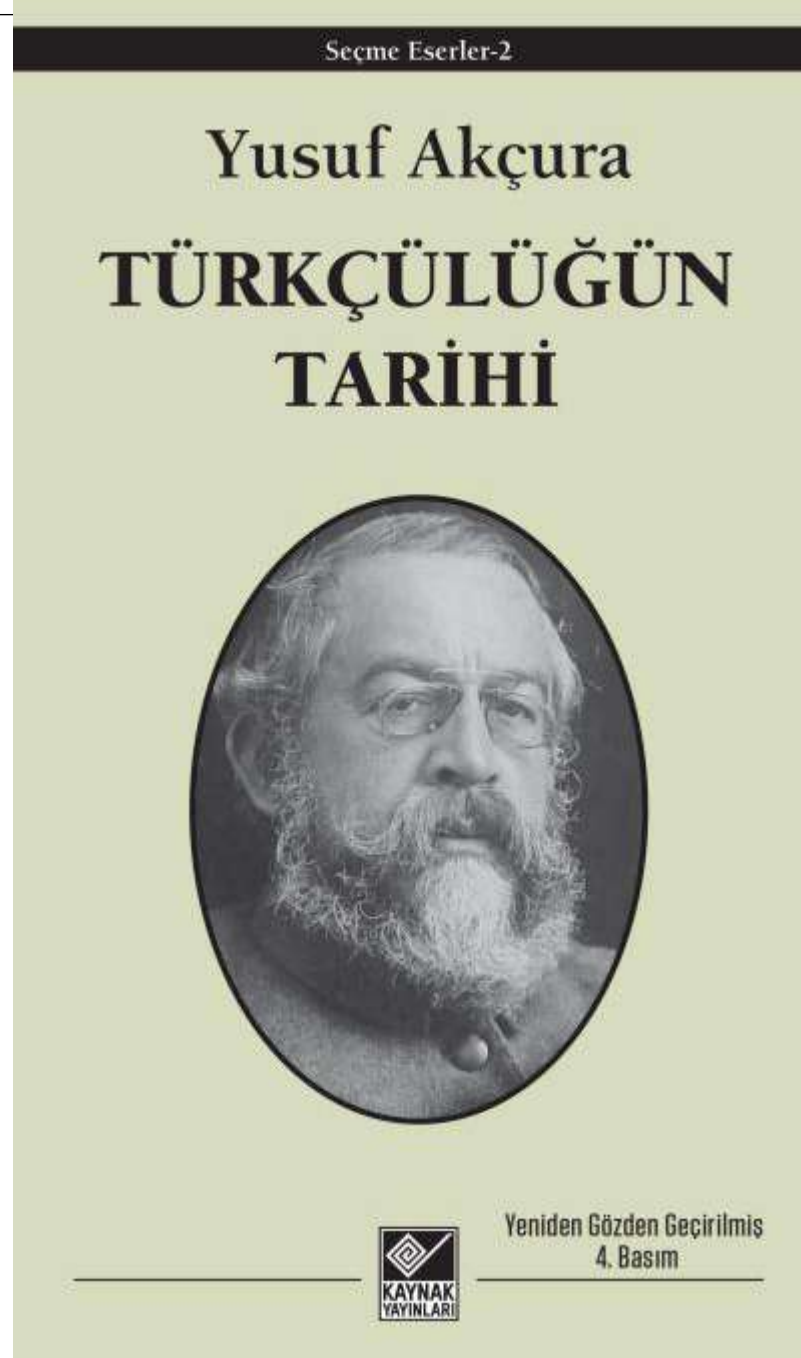
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лін., № 12.

1894.

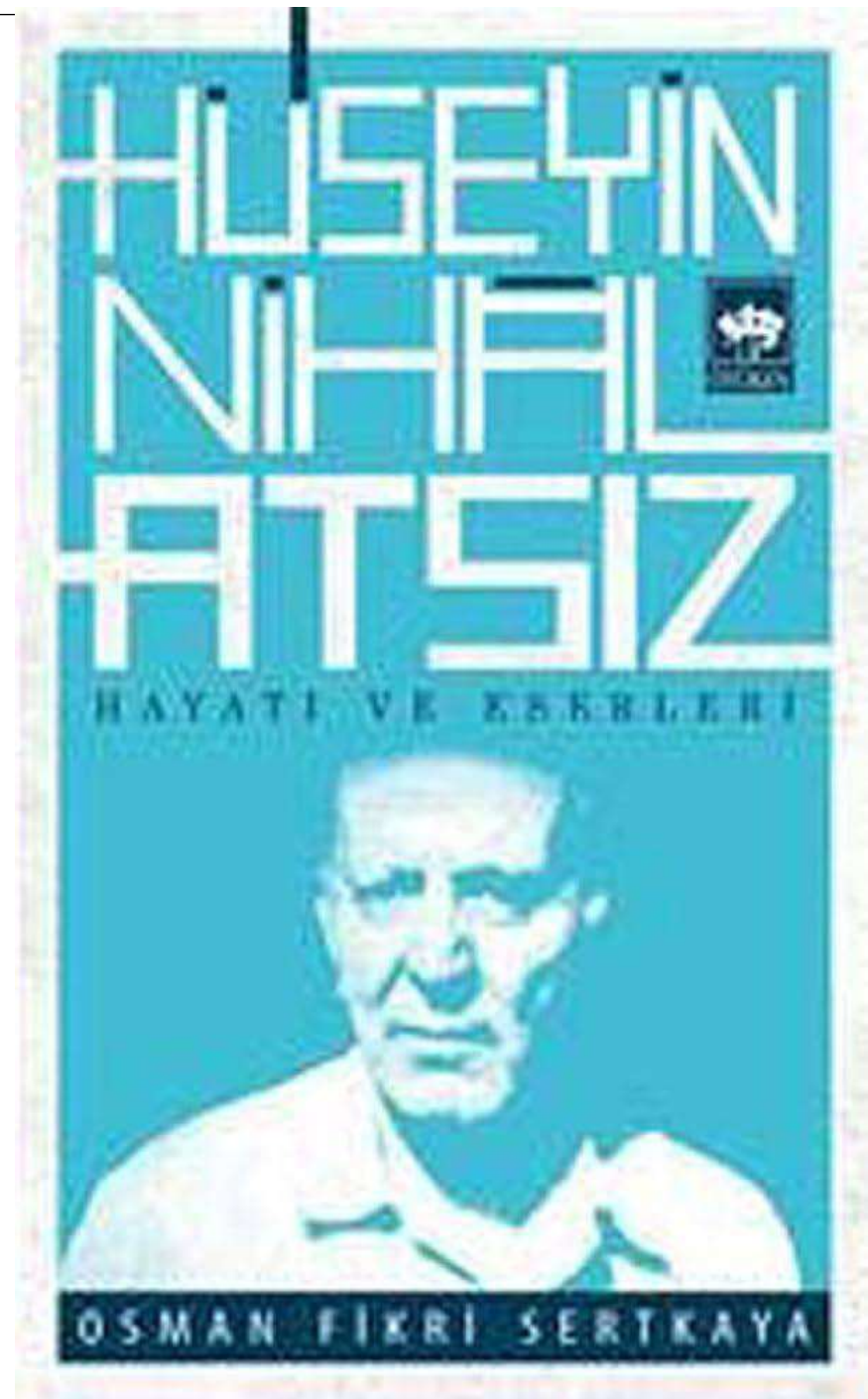
- Юсуф Акчуранын «Түркчүлүктүн тарыхы» аттуу китеби түрк тилинен кыргыз тилине которулду.
(Элебесова Б.Б.)



- Мелек Ченин
“Класстагы окуялар”
аттуу китеби түрк
тилинен кыргыз
тилине которулду.
(Элебесова Б.Б.)



- О.Ф.Серткаянын “Нихал Атсыз” китеби түрк тилинен кыргыз тилине которулду. (Элебесова Б.Б.)



**Түрдүү иштер:
(2024-2025-окуу жылы)**

- Алмашуу программаларын жандантуу маселесинин үстүндө Түрк Мамлекеттеринин университеттери менен келишимдер даярдалууда.
- 2024-жылдын 5-декабрында Котормо жана котормо таануу адистигинин окутуучулары жана студенттери тарабынан уюштурулган «Talking Club – First Quarter» баарлашуу ийриминин бет ачары болду (Молдобаева А.Т., Сыдыкбаева Б.Ш., Идаева А.Б., Усупбаева А.Р., Каленова З.Ж.)
- Кыргызстандагы Түркия Элчилиги Билим берүү кеңешчилиги менен Лингвистика (түрк тили) багыты боюнча 15 студентке келишимдик төлөмдү толук төлөп, жардам көрсөтүү боюнча сүйлөшүүлөр жүргүзүлдү (2025-2026-окуу жылы үчүн) (аткаргандар: *Элебесова Б.Б., Курамаева Ф.Н.*)

Кыргызстандагы Түркия Элчилиги Билим берүү кеңешчилиги менен Лингвистика (түрк тили) багыты боюнча 15 студентке келишимдик төлөмдү толук төлөп, жардам көрсөтүү боюнча сүйлөшүүлөр жүргүзүлдү (2025-2026-окуу жылы үчүн) (аткаргандар: Элебесова Б.Б., Курамаева Ф.Н.)



Студенттерибиздин жетишкендиктери



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
МАДАНИЯТ, МААЛЫМАТ, СПОРТ
ЖАНА ЖАШТАР САЯСАТЫ
МИНИСТРАЛИГИ



ЫРААЗЫЧЫЛЫК КАТ УРМАТТУУ

Икмибекова Жангүлү

Сизге өлкөбүздөгү ыктыярчылык ишмердүүлүктүн өнүгүшүнө
кошкон баа жеткис салымыңыз, ак ниет менен жасаган эмгегиңиз
жана жогорку жарандык жоопкерчилигиңиз үчүн терең
ыраазычылык билдиребиз!

МАДАНИЯТ, МААЛЫМАТ,
СПОРТ ЖАНА ЖАШТАР
САЯСАТЫ МИНИСТРИНИН
ОРУН БАСАРЫ

М.Т. ТАГАЕВ



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
МИНИСТРЛЕР КАБИНЕТИ



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
МАДАНИЕТ, МААЛЫМАТ, СПОРТ
ЖАНА ЖАШТАР САЛЖАТЫ МИНИСТРЛИГИ



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ



Кара-Кыргыз
автономиялуу
облусу

ЫРААЗЫЧЫЛЫК КАТ

Урматтуу Эркинбекова Тангулу!

*Кара-Кыргыз автономиялуу облусунун түзүлгөндүгүнүн 100 жылдыгына жана
Кыргыз Республикасынын көз карандысыздыгынын 33 жылдыгына арналган
майрамдык иш-чараны өткөрүүдө көрсөткөн кесипкөйлүгүңүз жана колдоонуз үчүн
терең ыраазычылык билдирем.*

Кыргыз
Республикасына



Кыргыз Республикасынын
Министрлер Кабинетинин
Төрагасы – Кыргыз Республикасынын
Президентинин Администрациясынын
Жетекчиси



А.У. Жапаров

Бишкек шаары, 2024-жыл

**2024-2025-окуу жылында бөлүмдүн
ишмердүүлүгү туурасындагы
маалыматтар университеттин
сайтында жарыяланып турду:**

1. “Түрк тили” багытына тапшырган 21 абитуриенттин контрагын Түркиянын элчилиги төлөп берди.
<https://www.knu.kg/ky/archives/14320>
2. Ректор Түркия элчилигинин билим берүү боюнча кеңешчисин кабыл алды. <https://www.knu.kg/ky/archives/14984>
3. Болочок түркологдор UNESCOнун “Жанданган мурас” көргөзмөсү менен таанышып келишти.
<https://www.knu.kg/ky/archives/15429>
4. КФФте “Котормочулар – көмүскөдөгү баатырлар” аттуу маданий-иш чара болуп өттү. <https://www.knu.kg/ky/archives/16293>
5. Түркология жана котормо таануу бөлүмүндө академиялык мобилдүүлүк программалары жигердүү иштөөдө.
<https://www.knu.kg/ky/archives/16916>
6. Болочок котормочулар эл аралык билим берүү көргөзмөсүнө катышты <https://www.knu.kg/ky/archives/16945>
7. Догдурбек Чонтоев Түркия элчисинин кеңешчиси Куршат Дулкадир мырзаны кабыл алды.
<https://www.knu.kg/ky/archives/16989>
8. ТКТ бөлүмүндө “Юридикалык котормолордун өзгөчөлүктөрү жана кыйынчылыктары” аттуу лекция болуп өттү.
<https://www.knu.kg/ky/archives/17361>
9. ТКТ бөлүмүнүн улук окутуучусу Ф.Н.Курамаева Махтумкулинин чыгармачылыгына арналган эл аралык конференцияга катышты. <https://www.knu.kg/ky/archives/17530>
10. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн 4-курс студенттеринин өндүрүштүк практикасы жыйынтыкталды.
<https://www.knu.kg/ky/archives/17605>
11. Түркология жана котормо таануу бөлүмү Түркия Республикасынын түптөлүшүнүн 101 жылдыгын белгиледи.
<https://www.knu.kg/ky/archives/17689>
12. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн студенттери «Эр Төштүк» спектаклине барып келишти.
<https://www.knu.kg/ky/archives/17811>
13. ТКТ бөлүмүндө “Тарых, мурас жана иденттүүлүк” цикли өтүүдө. <https://www.knu.kg/ky/archives/17996>
14. ТИКАнын башкы кеңсесинин өкүлдөрү кыргыз филологиясы факультетине келишти. <https://www.knu.kg/ky/archives/18113>
15. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн магистранттары илимий-педагогикалык практикасы боюнча отчет беришти.
<https://www.knu.kg/ky/archives/18304>
16. ТжКТ бөлүмүнүн ага окутуучусу Ф.Н.Курамаева Мамед Эмин Расулзаденин 140 жылдыгына арналган илимий конференцияга катышты. <https://www.knu.kg/ky/archives/18559>
17. Түркология жана котормо таануу бөлүмүндө «Talking Club – First Quarter» баарлашуу ийрими ачылды.
<https://www.knu.kg/ky/archives/19258>

18. ТКТнын окутуучулары Фаризат Курамаева менен Бурул Элебесова Азербайжанда өтүп жаткан симпозиумга катышып келишти.
<https://www.knu.kg/ky/archives/19250>
19. Түркология жана котормо таануу бөлүмүндө “Түркологиялык окуулар – II” лекциялар сериясы башталды.
<https://www.knu.kg/ky/archives/19444>
20. Түркологиялык окуулар – II” лекциялар сериясынын 2-отурумуна түркмөнстандык окумуштуулар катышты.
<https://www.knu.kg/ky/archives/19632>
21. “Түркологиялык окуулар – II” азербайжандык окумуштуу-түрколог Низами Жаферовдун катышуусунда уланды.
<https://www.knu.kg/ky/archives/20051>
22. Кезектеги “Түркологиялык окуулар – II” өзбекстандык окумуштуу-түрколог Жулибой Элтазаровдун катышуусунда өттү.
<https://www.knu.kg/ky/archives/20845>
23. КФФтин түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн академиялык мобилдүүлүк программасы боюнча чет өлкөгө барып келген студенттери отчет беришти <https://www.knu.kg/ky/archives/21199>
24. КУУ менен КТМУ биргелешкен иш-чара уюштурду. <https://www.knu.kg/ky/archives/21489>
25. Белгилүү тарыхчы, журналист Тынчтыкбек Чоротегин “Түркологиялык окуулар – II” сериясынын 5-отурумунда конок болду.
<https://www.knu.kg/ky/archives/21688>
26. “Түркологиялык окуулар – II” сериясынын акыркы отуруму казак окумуштуусу Шакир Ибраевдин катышуусунда өттү.
<https://www.knu.kg/ky/archives/21913>
27. Түркология жана котормо таануу бөлүмү “Эпос жана улуттук иденттүүлүк” аталышындагы эл аралык илимий симпозиум өткөрдү. <https://www.knu.kg/ky/archives/22430>
28. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн студенттери Мирзо Улугбек атындагы Өзбекстан улуттук университетинде билим алышууда. <https://www.knu.kg/ky/archives/24274>
29. ТКТ бөлүмүнүн ага окутуучусу Ф.Курамаева Мактымкулу атындагы ТМУдагы онлайн конференцияга катышты.
<https://www.knu.kg/ky/archives/24792>
30. Түркология жана котормо таануу бөлүмү уюштурган котормочулардын республикалык олимпиадасынын ачылышы болду.
<https://www.knu.kg/ky/archives/24973>

31. Сингапур башкаруу университетинин жаш адистери түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн студенттери менен тажрыйба бөлүштү. <https://www.knu.kg/ky/archives/25111>
32. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн ага окутуучусу Фаризат Курамаева Астанадагы эл аралык илимий-практикалык конференцияга катышты. <https://www.knu.kg/ky/archives/25115>
33. Түркология жана котормо таануу бөлүмүндө котормочулардын республикалык олимпиадасы жыйынтыкталды. <https://www.knu.kg/ky/archives/25332>
34. Түркология жана котормо таануу бөлүмүнүн окутуучусу Сейилкан Тилабердиева Мирзо Улугбек атындагы Өзбекстандын улуттук университетине иш сапары менен барып келди. <https://www.knu.kg/ky/archives/25463>
35. КУУнун студенттери Түркиянын парламент спикери катышкан эл аралык иш-чарага катышышты. <https://www.knu.kg/ky/archives/25471>
36. Элебесова Бурул Бекказиевна Кыргыз Республикасынын Баатыры Сооронбай Жусуевдин туулгандыгынын 100 жылдыгына арналган республикалык илимий конференцияга катышты <https://www.knu.kg/ky/archives/25679>

Иш-сапар

2024-жылдын 5-6

декабрында Түрк

дүйнөсүнүн

окумуштуулары үчүн

Хазар университети

тарабынан уюштурулган

"Түрк дүйнөсүндө

Азербайжан тили

жана адабиятынын

изилдениши" аттуу I. Эл

аралык илимий

симпозиумга Түркология

жана котормо таануу

бөлүмүнүн башчысы ф.и.к.

Бурул Элебесова жана ага

окутуучу Фаризат

Курамаева катышып

келишти.

<https://www.knu.kg/ky/archives/19250>



Иш-сапар





Бөлүмдүн эмблемасы

Бөлүмдүн расмий социалдык баракчалары

- **E-mail:** turkologycusupbalasagyn@gmail.com
- **Facebook:** Cusup Balasagın Turkoloji Çeviribilim;
- **Instagram:** Cusup Balasagyn Turcology
- **Twitter:** TurkologULUTTUK
- **Telegram:** +996775003341

Бөлүм жөнүндө маалымат
алуу үчүн бул QR kod
окутуңуз



Көңүл бурганыңызга ЫРАКМАТ !!!